

	Italienisch	Spanisch	Französisch
Ausschluss	Gewöhnlicher Zwischenraum: $\frac{1}{2}$ Geviert. Am Satzschluss: einfacher Zwischenraum. Einzug: 1 Geviert. Vor ! ? ; : ein Spatium. ... dicht aneinander	Vor Interpunktionen im allgemeinen kein Spatium. Am Satzschluss: einfacher Zwischenraum. Kein Raum vor und hinter dem Gedankenstrich. ... dicht aneinander	Einfacher Zwischenraum: $\frac{1}{2}$ Geviert. Vor , und ' kein Spatium. Vor ! ? ; : $\frac{1}{4}$ Geviert. Einzug: 1 Geviert. Vor und hinter Gedankenstrich $\frac{1}{4}$ Geviert. ... mit $\frac{1}{2}$ Geviert
Abkürzung	<i>Kursiv</i> , KAPITALCHEN Nicht spätieren	<i>Kursiv</i> , KAPITALCHEN Nicht spätieren	<i>Kursiv</i> , KAPITALCHEN, VERSALIEN Nicht spätieren
Anführung	„Roma“ Drittelgeviert	„Madrid“ Ohne Zwischenraum	„Paris“ Voller Zwischenraum
Abkürzungen	cm., m., M. ^{sr} , M. ^{no} , M. ^o , X. ^{to} , ecc.	Vd., Ud., D. = Don, D. ^a = Doña S oder S. ^a = San, Sta = Santa	m., cm., km., M ^r , M ^{me} (auch Mme), M ^{sr} , n ^o
Akzente und fremde Buchstaben	Nur [˘] auf Endsilben, auch bei Versalien: societ [˘] , NOVIT [˘] A	Nur [˘] auf Vokalen. Die Wörter a, e, o, u ohne Akzent. ñ, ü. Kein Apostroph. Akzente auch bei Versalien	é à è ù á è í ó ú ë î ü; ç Ç œ Œ
Grundzahlen	Bei Dezimalbrüchen Punkt: 7,51; bei mehrstelligen Zahlen Komma: 87,424,103	Bei mehrstelligen Zahlen Punkt: 5.000.000	Bei mehrstelligen Zahlen Komma: 5,160,324
Ordnungszahlen	Leone XIII; vol. 4. ^o , scena 2. ^a Bei Aufzählungen: 1. ^o , 2. ^o , 3. ^o	2. ^a edición Bei Aufzählungen: 1. ^o , 2. ^o , 3. ^o el siglo XIX, cap. VI, León XIII	Bei Aufzählungen: 1 ^o , 2 ^o , 3 ^o 1 ^{er} volume, 2 ^{me} édition Guillaume I ^{er}
Dezimalziffern	Uhrzeit: ore 6,24 Preis: L. 13,15	Uhrzeit: 9.24 noche Preis: pes. oder P. ^{tas} 8,20 Mass: metros 7,15	Uhrzeit: 2 ^h 5 ^m 3 ^s = 2 ^h 5' 3" Preis: 20 fr. 50; 7 ^{hrs} (= Sept.), 8 ^{hrs} (= Octob.), 9 ^{hrs} (= Nov.), X ^{hrs} (= Décembre)
Prozent	per cento, $\frac{0}{100}$	por ciento, $\frac{0}{100}$	pct, $\frac{0}{100}$, 0/0
Datum	16 Junio (ohne Punkt), aber: 1. ^o Maggio	16 de junio (kein Punkt), aber: 1. ^o mayo	12 août, aber: 1. janvier
Trennungen	Getrennt: Doppelkonsonanten, z. B.: feb-bralo. Nicht getrennt: Doppelvokale iei, noi; Muta cum liquida bl, br usw.; s und Konsonanten: sb, sc; gn, gl. Zusammengesetzte Wörter werden nach Bestandteilen getrennt	Getrennt: Doppelkonsonanten, ausser ll, rr; sl, sr, tl, st, sp. Nicht getrennt: Doppelvok., Muta cum liquida bl, br usw. Zusammengesetzte Wörter werden nach Bestandteilen getrennt	Getrennt: Doppelkonsonanten, st und sp zwischen Vokalen. Nicht getrennt: Muta cum liquida, ph, th, ch, lh, gn. Zusammengesetzte Wörter werden nach Bestandteilen getrennt
Fussnoten	(1) oder ¹ . Note wird vom Text meist durch weisse Zeile getrennt	(1) (2). Note wird vom Text durch weisse Zeile getrennt	(1) (2) oder ¹ / ₂ . Noten werden vom Text durch eine über die ganze Breite laufende feine Linie getrennt
Sonstige Bemerkungen	Hinter dem Apostroph vor Vokalen Spatium: F'anno	Ausrufungs- u. Fragezeichen auch zu Anfang des Satzes, und zwar umgekehrt: ¿Porqué? ¡hé!	œ, z. B. cœur, nicht coeur. Hinter dem Apostroph vor Vokalen kein Zwischenraum: j'ai

Englisch	Schwedisch	Holländisch	
Nach Schlusspunkt grösserer Zwischenraum. Vor ! ? ; : Spatium, vor , kein Raum. Einzug 1 Geviert. Vor und hinter Gedankenstrich kein Zwischenraum	Wie im Deutschen	Ausschluss nach deutscher Weise, aber beim Satzschluss einfacher Zwischenraum. Einzug: 1 Geviert	Ausschluss
<i>Kursiv</i> , KAPITALCHEN, VERSALIEN Nicht spätieren	<i>Kursiv</i> , Fettschrift , KAPITALCHEN Nicht spätieren	<i>Kursiv</i> , VERSALIEN, Fettschrift Spätieren	Auszeichnung
„London“ Einpunktspatium	„Stockholm“ oder „Stockholm“ Ohne Zwischenraum	„s-Gravenhage“ „s-Gravenhage“	Anführung
m., cm., km., Mr., Messrs, U.S.A., Me oder M' = Mac, z. B. McDonald, O'Neil. a. m. = vormitt., p. m. = nachm.	c: a (circa), d: o (dito). A: B (Aktiebolag = A. G.) obs! (observare = Achtung!)	Der Gebrauch vieler Kürzungen ist schwankend: N ^o , n ^o , n ^{os} ; Dr., dr.	Abkürzungen
Nicht vorhanden	ä Å å ö Ö Ä (nicht Oe Ae)	„˘ ˘ ˘“ werden wenig verwendet, nur zur stärkern Betonung der Vokale, z. B.: zóóveel, nóg, spoén, Italié	Akzente und fremde Buchstaben
Bei mehrstelligen Zahlen Komma: 5,160,324	Bei mehrstelligen Zahlen Komma: 5,160,324	Bei mehrstelligen Zahlen Komma: 5,160,324	Grundzahlen
Bei Aufzählungen: 1., 2., 3. usw. oder 1 st , 2 nd , 3 rd , 4 th usw.	Bei Aufzählungen: 1:0, 2:0, 3:0	Bei Aufzählungen: 1 ^o , 2 ^o , 3 ^o ; 1 ^{er} , 2 ^{er} , 3 ^{er} ; a., b., c.	Ordnungszahlen
Uhrzeit: 4 ^h 2 ^m 4 ^s , 8.30 o'cl. Mass: 3 yds. 2 in. Preis: £6 4s 3d oder £6 4/3; 5/- . Dezimalbruch: 15.7	Preis: 20:5	Uhrzeit: Voorm. 6.20 Preis: f 3.—; f 0.90 Dezimalstellen mit Punkt: 4.15	Dezimalziffern
per cent, $\frac{0}{100}$	$\frac{0}{100}$	pCt, pct, $\frac{0}{100}$	Prozent
April 22 nd , 1923 April 1 st , 3 rd , 4 th	22 Maj	18 Mei; 31 ^{ste} October	Datum
Getrennt: Doppelkonsonanten ausser: ll, ss; x gehört zur ersten Silbe: ex-ist. Nicht getrennt: ck: ch, ph, sh, th zur folgenden Silbe. Sonst nach Sprachsilben	Getrennt: ck, fv. Nicht getrennt: s und Konsonanten, hv, lj, ng. Zusammengesetzte Wörter werden nach Bestandteilen getrennt	Wie im Deutschen	Trennungen
* $\frac{1}{2}$ ± (0) (1) (2) $\frac{1}{2}$ Notenlinie durchgehend	* Keine Notenlinie, eine Zeile Raum	(*) (1) (2) (a) (b) Notenlinie wie im Deutschen	Fussnoten
Bruchziffer: $\frac{1}{2}$, nicht $\frac{1}{2}$		y nur in Fremdwörtern oder fremden Personen- und Ortsnamen, ebenso c, q, x, th, ph; ä, ö, ü gibt es nicht	Sonstige Bemerkungen